
The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA
voviled@ix.netcom.com

69

Volume 7, N°9

Semaine du 20 Octobre 1996

Comité de Rédaction : Hoàng-Vinh, Nguyễn-Khiêm et Kiều-Hòa Vân-Anh, Minh-Bảo, Trọng-Trí, Minh-Sơn, Hữu-Lâm et Văn-Hoa.

Comité de Traduction : Odile Thái, Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long.

Date de la Traduction : 24 Octobre 1996

Préface

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,
Débordant du principe sublime.
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

Lương Sĩ Hằng.
(C.d.T. : T.Q.T.)

Lettre Ouverte

Voir loin

En voyant loin et en comprenant largement, nous avons l'esprit ouvert ;
Dans l'aide extrême, notre âme éprouve la paix.
L'existence ou l'inexistence des choses dépendent de notre pensée-cognitive ;
En rendant service avec sincérité, nous ne les analysons ni en discutons.

Monaco, le 4 Octobre 1996,
Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique " Les Causeries de Bébé TÁM " dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons " Joyeuses Activités " ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

Post scriptum : Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :
voviled@ix.netcom.com

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.

Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" Semaine du 22 Août au 28 Août 1996

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :

Date de la Traduction : 24 Octobre 1996

C. d. T. : T.Q.T.

- 22-08-1996 **Question :** Que signifie « analyser clairement la vie terrestre et la Voie spirituelle » ?
- 23-08-1996 **Question :** Pourquoi l'être qui se perfectionne spirituellement dans la Contemplation-Méditative modifie-t-il souvent la méthode ?
- 24-08-1996 **Question :** Où se trouve le Ciel Bleu* ?
*N.d.T. : *Traduction littérale ; il s'agit d'une expression à double sens, signifiant à la fois « firmament » et « Empyrée ».*
- 25-08-1996 **Question :** De quelle sorte d'habit d'amour nous vêtons-nous ?
- 26-08-1996 **Question :** Est-il vrai que la voûte céleste est en relation avec le cerveau ?
- 27-08-1996 **Question :** Où se trouve le grand et vaste Institut de Contemplation Méditative ?
- 28-08-1996 **Question :** D'où et jusqu'où se développe l'Itinéraire du Dharma ?

22-08-1996 - Vancouver

Question : Que signifie « analyser clairement la vie terrestre et la Voie spirituelle » ?

Réponse : Si nous analysons clairement, la vie terrestre signifie lutter, rivaliser entre nous et la Voie spirituelle veut dire l'harmonie, la transcendance, la légèreté ; c'est le retour à l'origine du nouveau-né.

Stance

La racine originelle éclaircit toutes les véritables branches.
En la ressentant cognitivement, nous nous réjouissons et nous parvenons à la Pureté ;
Nous connaissons la raison pour laquelle Dieu nous a accordé un si bel amour,
Nous connaissons clairement notre conscience et nous voyons nettement notre nature,
conformément à la vraie pureté.

23-08-1996 - Vancouver - 3h00

Question : Pourquoi l'être qui se perfectionne spirituellement dans la Contemplation Méditative modifie-t-il souvent la méthode ?

Réponse : L'être qui se perfectionne spirituellement dans la Contemplation Méditative et qui modifie souvent la méthode, est une personne encore faible qui n'a pas de ligne de conduite ; elle a un caractère coléreux qui change souvent, subitement. Il s'agit d'une ancienne manie qui réapparaît ; elle n'est pas déterminée, ne crée que du malheur pour elle-même.

Stance

Son esprit n'est pas encore ouvert, il veut pourtant édifier des théories terrestres ;
Il souffre dans son cœur mais il pense qu'il est **déjà un libéré**.
Il lui est difficile de retourner à l'Origine, il lui est impossible de réussir la Voie spirituelle ;
Il peine à créer encore des choses incompréhensibles sur terre.

24-08-1996 - Nhãn-Hòa - 3h35

Question : Où se trouve le Ciel Bleu* ?

Réponse : Le Ciel Bleu* se trouve **à partir du Centre Crânien tout droit jusqu'à l'infini** ; il est toujours imperturbable. Si nous nous perfectionnons spirituellement avec sincérité pour avancer, le cerveau se réunit avec la Pure-Lumière en cet endroit ; notre esprit et notre cœur se **développent** indéfiniment.

*N.d.T. : *Traduction littérale ; il s'agit d'une expression à double sens, signifiant à la fois « firmament » et « Empyrée ».*

Stance

En analysant clairement nous connaissons l'itinéraire ;
Nous avançons tout droit en faisant notre ascension car rien ne nous retient.
Nous prenons la ferme résolution de nous élever sans détenir quoi que ce soit ;
Notre parcours est net et nous-mêmes le connaissons.

25-08-1996 - Nhãn-Hòa - 3h00

Question : De quelle sorte d'habit d'amour nous vêtons-nous ?

Réponse : Nous vêtir de l'habit d'amour, c'est développer notre cœur de compassion en vue de sauver la multitude des êtres vivants, pratiquer le perfectionnement spirituel, apporter la paix et la joie à tout le monde, partout où nous allons, sans nous soucier ni nous préoccuper des vicissitudes de la vie.

Stance

En comprenant en profondeur le Principe-Originel, **nous avançons à propos ;**
Nous dissipons nos soucis, nous dissipons nos chagrins.
L'Amour de Dieu si vivant et si dynamique ne se perd pas ;
En retournant à l'Origine, nous entrons immédiatement en communion.

26-08-1996 - Nhãn-Hòa - 3h00

Question : Est-il vrai que la voûte céleste est en relation avec le cerveau ?

Réponse : La voûte céleste est en relation avec le cerveau ; c'est pourquoi, l'être qui se perfectionne spirituellement dans la Contemplation Méditative préfère se raser le crâne. Il sent personnellement qu'il y a une attraction s'exerçant sur le flux d'énergie émanant du Centre Crânien ; ce flux monte tout droit au lieu d'être attiré vers le bas en facilitant grandement les rivalités, les cauchemars et la colère stupide, les préférences sexuelles et les pensées malfaisantes.

Stance

Lorsque l'énergie du centre se manifeste, par nous mêmes, nous la reconnaissons ;
Nous nous développons sous tous les aspects, nous avançons au moment opportun.
Nous abolissons la colère stupide, nous n'avons pas de pensées agitées ;
Avec sincérité, nous nous exerçons au perfectionnement spirituel ; nous nous en rappelons.

27-08-1996 - Nhãn-Hòa - 3h00

Question : Où se trouve le grand et vaste Institut de Contemplation-Méditative ?

Réponse : Le grand et vaste Institut de Contemplation Méditative se trouve au Centre de la Lumière-Energie de la tête du pratiquant du Vô-Vi. A cet endroit, il existe une seule direction pour l'ascension infinie, c'est-à-dire l'Univers du Non-Né, impérissable.

Stance

En évoluant indéfiniment vers l'endroit profond et vaste,
Nous ressentons cognitivement que le monde terrestre est un carcan.
Si nous ne réussissons pas à nous développer, notre cœur sera agité ;
En nous corrigeant nous évoluons et nous sommes plus pénétrants.

28-08-1996 - Las Vegas - 3h00

Question : D'où et jusqu'où se développe l'Itinéraire du Dharma ?

Réponse : L'itinéraire du Dharma se développe à partir de « Naissance » « Matérialisation » « Destruction » « Annihilation » **et renaît pour réussir.**

Stance

Le Dharma se meut dans l'existence et la non-existence d'une manière vraiment merveilleuse ;
Il se rassemble et se disperse d'une façon sublime et profonde ;
Dans cet itinéraire, il se disperse et se rassemble, puis on ne sait comment il disparaît.
En nous soumettant à Dieu le Très-Haut, nous connaissons le Dharma merveilleux.

Communiqué de VÔViLED

Date de la Traduction : 6 Juillet 1995
C.d.T. : T.Q.T.

Destinataires : Centres de Vô-Vi, connectés à Internet.

OBJET : Divulgence de la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM", du Courrier des Amis-pratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly).

Chers amis,

Le téléchargement de la Rubrique "les Causeries de Bébé TÁM", du Courrier des Amis-pratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) pour les publier dans les diverses "Lettre Vô-Vi" et les faire parvenir aux amis-pratiquants est très bien car le Maître a voulu utiliser la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" pour permettre aux amis-pratiquants de toute part de pouvoir faire des études sur le même sujet ensemble dans le même intervalle de temps. Néanmoins, VÔViLED est en train de déposer les Droits d'auteur sur ces documents, par conséquent, quelle que soit la forme sous laquelle s'effectue la divulgation, il vous est conseillé d'observer les conditions ci-après de VÔViLED :

- Faire connaître vos intentions.
- Lors de la publication ou de la divulgation, insister sur la partie concernant les Droits d'Auteur :
Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VÔViLED. All rights reserved.
- Ne pas divulguer à d'autres communautés en dehors des amis-pratiquants qui sont en train de pratiquer d'après le Vô-Vi.
- Ne pas procéder à l'impression de livres, de brochures, ni à la divulgation de disquettes sans discuter au préalable avec VÔViLED.

Sincères remerciements,

Le Département Coordination de VÔViLED.

Nous vous donnons rendez-vous à la semaine prochaine !

Copyright (C) by Lương Sĩ Hằng & VÔViLED. All rights reserved
